



Asamblea General

Distr. limitada
16 de enero de 2001
Español
Original: inglés

Comisión sobre la Utilización del Espacio Ultraterrestre con Fines Pacíficos

Subcomisión de Asuntos Jurídicos

40º período de sesiones

Viena, 2 a 12 de abril de 2001

Programa provisional¹

1. Apertura del período de sesiones, elección del Presidente y aprobación del programa.
2. Declaración del Presidente.
3. Intercambio general de opiniones.
4. Situación y aplicación de los cinco tratados de las Naciones Unidas relativos al espacio ultraterrestre.
5. Información sobre las actividades de las organizaciones internacionales relacionadas con el derecho espacial.
6. Asuntos relativos a:
 - a) La definición y delimitación del espacio ultraterrestre;
 - b) El carácter y utilización de la órbita geoestacionaria, incluida la consideración de medios y arbitrios para asegurar la utilización racional y equitativa de la órbita geoestacionaria, sin desconocer el papel de la Unión Internacional de Telecomunicaciones.

¹ En el párrafo 5 de su resolución 55/122, de 8 de diciembre de 2000, la Asamblea General hizo suya la recomendación de la Comisión sobre la Utilización del Espacio Ultraterrestre con Fines Pacíficos de que la Subcomisión de Asuntos Jurídicos, en su 40º período de sesiones, teniendo en cuenta las preocupaciones de todos los países y, en particular, las de los países en desarrollo, examinara los temas 3, 4, 5 y 6 como temas ordinarios del programa, examinara los temas 7 y 8 como cuestiones concretas y temas de debate y examinara el tema 9 de conformidad con el plan de trabajo aprobado por la Comisión. En el párrafo 6 de la misma resolución, la Asamblea observó que la Subcomisión, en su 40º período de sesiones, presentaría a la Comisión sus propuestas de nuevos temas que habría de examinar la Subcomisión en su 41º período de sesiones, que se celebrará en 2002.

7. Examen y posible revisión de los Principios pertinentes a la utilización de fuentes de energía nuclear en el espacio ultraterrestre.
8. Examen del proyecto de convenio del Instituto Internacional para la Unificación del Derecho Privado (Unidroit) relativo a las garantías reales internacionales sobre bienes de equipo móvil y del proyecto preliminar de protocolo conexo sobre cuestiones concretas relacionadas con la propiedad espacial.
9. Examen del concepto de “Estado de lanzamiento”.
10. Propuestas a la Comisión sobre la Utilización del Espacio Ultraterrestre con Fines Pacíficos de nuevos temas que habrá de examinar la Subcomisión de Asuntos Jurídicos en su 41º período de sesiones.

Anotaciones

1. Apertura del período de sesiones, elección del Presidente y aprobación del programa

En su 40º período de sesiones, celebrado en 1997, la Comisión sobre la Utilización del Espacio Ultraterrestre con Fines Pacíficos llegó a un acuerdo sobre la composición de las Mesas de la Comisión y de sus órganos subsidiarios². De conformidad con ese acuerdo, en su 43º período de sesiones, que se celebró en 2000, la Comisión convino en que Vladimír Kopal (República Checa) fuera elegido Presidente de la Subcomisión de Asuntos Jurídicos durante el próximo mandato de tres años, de 2001 a 2003³.

4. Situación y aplicación de los cinco tratados de las Naciones Unidas relativos al espacio ultraterrestre

En su 39º período de sesiones, celebrado en 2000, la Subcomisión de Asuntos Jurídicos convino en que el debate en el marco de este tema incluiría la situación de los tratados, el examen de su aplicación y los obstáculos que dificultaban su aceptación universal (A/AC.105/738, párr.111).

5. Información sobre las actividades de las organizaciones internacionales relacionadas con el derecho espacial

En el debate de este tema, los Estados miembros podrán señalar a la atención de la Subcomisión de Asuntos Jurídicos cualquier información sobre las actividades de las organizaciones internacionales relacionadas con el derecho espacial. De conformidad con el acuerdo a que se llegó en el 39º período de sesiones de la Subcomisión de Asuntos Jurídicos, se invitó a las organizaciones internacionales a que informaran de sus actividades a la Subcomisión.

² *Documentos Oficiales de la Asamblea General, quincuagésimo segundo período de sesiones Suplemento N.º 20 (A/52/20), anexo 1, párr. 2.*

³ *Ibíd., quincuagésimo quinto período de sesiones, Suplemento N.º 20 (A/55/20), párr. 12.*

6. Asuntos relativos a:

- a) **La definición y delimitación del espacio ultraterrestre;**
- b) **El carácter y utilización de la órbita geostacionaria, incluida la consideración de medios y arbitrios para asegurar la utilización racional y equitativa de la órbita geostacionaria, sin desconocer el papel de la Unión Internacional de Telecomunicaciones.**

En el párrafo 4 de su resolución 55/122, la Asamblea General tomó nota de que, de conformidad con el acuerdo a que llegó la Subcomisión de Asuntos Jurídicos en su 39º período de sesiones sobre la cuestión del carácter y utilización de la órbita geostacionaria, la Subcomisión de Asuntos Jurídicos volvería a convocar a su grupo de trabajo sobre el tema únicamente para examinar los asuntos relativos a la definición y delimitación del espacio ultraterrestre.

8. Examen del proyecto de convenio del Instituto Internacional para la Unificación del Derecho Privado (Unidroit) relativo a las garantías reales internacionales sobre bienes de equipo móvil y del proyecto preliminar de protocolo conexo sobre cuestiones concretas relacionadas con la propiedad espacial

En su 43º período de sesiones, la Comisión sobre la Utilización del Espacio Ultraterrestre con Fines Pacíficos convino en que se incluyera este tema en el programa del 40º período de sesiones de la Subcomisión de Asuntos Jurídicos, en 2001, como cuestión concreta y tema de debate⁴.

9. Examen del concepto de “Estado de lanzamiento”

En el párrafo 8 de su resolución 55/122, la Asamblea General observó que la Subcomisión de Asuntos Jurídicos volvería a convocar a su grupo de trabajo para examinar este tema.

De conformidad con el plan de trabajo aprobado por la Comisión sobre la Utilización del Espacio Ultraterrestre con Fines Pacíficos en su 42º período de sesiones, celebrado en 1999, este tema será examinado por un grupo de trabajo durante un período de tres años a partir de 2000. En 2001, la Subcomisión examinará el concepto de “Estado de lanzamiento” que figura en el Convenio sobre la responsabilidad internacional por daños causados por objetos espaciales y el Convenio sobre registro de objetos lanzados al espacio ultraterrestre tal y como lo aplican los Estados y las organizaciones internacionales⁵.

⁴ *Ibíd.*, párr 166.

⁵ *Ibíd.*, *quincuagésimo cuarto período de sesiones, Suplemento N° 20 (A/54/20 y Corr.1)*, párr. 114.

Anexo

Organización de los trabajos

1. En su 39º período de sesiones, celebrado en 2000, la Subcomisión de Asuntos Jurídicos acordó que la organización de sus trabajos debía seguir basándose en el criterio de la flexibilidad con el fin de aprovechar mejor los servicios de conferencias disponibles (A/AC.105/738, párr. 9).
2. En su 39º período de sesiones, celebrado en 1996, la Comisión sobre la Utilización del Espacio Ultraterrestre con Fines Pacíficos convino en que se debía acabar con la práctica de asignar en cada período de sesiones determinados temas del programa a determinadas sesiones y que, para ayudarles en su labor de planificación, se seguiría facilitando a los Estados miembros un calendario indicativo de los trabajos, que no predeterminaría el momento en que se fuera efectivamente a examinar cada tema en particular^a. La Comisión también convino en que se examinaría consecutivamente cada tema del programa y se daría por terminado su examen una vez agotada la lista de oradores inscritos para ese tema y que el Presidente podría proponer la suspensión de cualquiera de los temas para su ulterior examen en alguna futura sesión^b.
3. Tras la clausura de la sesión vespertina del 2 de abril de 2001, se celebrará un simposio sobre métodos de solución pacífica de controversias relacionadas con el derecho espacial, patrocinado por el Instituto Internacional de Derecho Espacial y el Centro Europeo de Derecho Espacial.
4. A continuación figura un calendario indicativo de trabajo.

Calendario indicativo de trabajo

<i>Fecha</i>	<i>Mañana</i>	<i>Tarde</i>
Semana del 2 al 6 de abril de 2001		
Lunes 2 de abril	Tema 1. Apertura del período de sesiones, elección del Presidente y aprobación del programa Tema 2. Declaración del Presidente Tema 3. Intercambio general de opiniones	Tema 3. Intercambio general de opiniones Simposio sobre métodos de solución pacífica de controversias relacionadas con el derecho espacial
Martes 3 de abril	Tema 3. Intercambio general de opiniones	Tema 4. Situación y aplicación de los cinco tratados de las Naciones Unidas relativos al espacio ultraterrestre

^a *Documentos oficiales de la Asamblea General, quincuagésimo período de sesiones, Suplemento N° 20 (A/50/20), apartado b) del párr. 169.*

^b *Ibíd.*, apartado c) del párr. 169.

<i>Fecha</i>	<i>Mañana</i>	<i>Tarde</i>
	Tema 4. Situación y aplicación de los cinco tratados de las Naciones Unidas relativos al espacio ultraterrestre	
Miércoles 4 de abril	Tema 5. Información sobre las actividades de las organizaciones internacionales relacionadas con el derecho espacial	Tema 5. Información sobre las actividades de las organizaciones internacionales relacionadas con el derecho espacial
Jueves 5 de abril	Tema 6 a). La definición y delimitación del espacio ultraterrestre	Tema 6 a). La definición y delimitación del espacio ultraterrestre
	Tema 6 b). El carácter y utilización de la órbita geoestacionaria	Tema 6 b). El carácter y utilización de la órbita geoestacionaria
Viernes 6 de abril	Tema 7. Fuentes de energía nuclear	Tema 7. Fuentes de energía nuclear
Semana del 9 al 12 de abril de 2001		
Lunes 9 de abril	Tema 8. Examen del proyecto de convenio del Unidroit y del proyecto de protocolo conexo	Tema 8. Examen del proyecto de convenio del Unidroit y del proyecto de protocolo conexo
Martes 10 de abril	Tema 9. Examen del concepto de "Estado de lanzamiento"	Tema 9. Examen del concepto de "Estado de lanzamiento"
Miércoles 11 de abril	Tema 10. Propuestas a la Comisión de nuevos temas del programa	Tema 10. Propuestas a la Comisión de nuevos temas del programa
Jueves 12 de abril	Aprobación de los informes de los grupos de trabajo sobre la definición y delimitación del espacio ultraterrestre y sobre el examen del concepto de "Estado de lanzamiento"	Aprobación del informe de la Subcomisión de Asuntos Jurídicos